

ΕΘΝΙΚΟ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ (ΕΣΠΑ) 2007 -2013

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ»**

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
«ΕΞΩΣΤΡΕΦΕΙΑ – ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ»**

ΒΑΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ ΟΔΗΓΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2011



Με την συγχρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, στα πλαίσια του Ε.Π. Ανταγωνιστικότητα και Επιχειρηματικότητα (ΕΠΑΝ ΙΙ) και των ΠΕΠ Μακεδονίας – Θράκης, Κρήτης και Νήσων Αιγαίου, Αττικής και Θεσσαλίας – Στερεάς Ελλάδας-Ηπείρου

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
«ΕΞΩΣΤΡΕΦΕΙΑ – ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ»**

ΒΑΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

□ Ποιους αφορά το πρόγραμμα

Επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε συγκεκριμένους κωδικούς δραστηριοτήτων (ΚΑΔ) στους τομείς της μεταποίησης, εμπορίου, υπηρεσιών και κατασκευών, έχουν ξεκινήσει την δραστηριότητά τους πριν την 01/01/2010 (01/01/2008 για μεγάλες επιχειρήσεις) με μία τουλάχιστον κλεισμένη διαχειριστική χρήση, οι οποίες μέσω του προγράμματος :

- ενισχύουν τον ήδη υφιστάμενο εξωστρεφή προσανατολισμό τους με δαπάνες που γίνονται για πρώτη φορά και αφορούν νέα προϊόντα / υπηρεσίες ή εν γένει προϊόντα / υπηρεσίες σε νέες αγορές,

ή

- επιχειρούν για πρώτη φορά σχέδιο εξωστρεφούς δραστηριοποίησης.

□ Σκοπός-Στόχοι του Προγράμματος

Το Πρόγραμμα έχει ως σκοπό την ενίσχυση και υποστήριξη των ΜΜΕ και υπό προϋποθέσεις και των μεγάλων επιχειρήσεων, για την έναρξη/συνέχιση της εξωστρεφούς ανταγωνιστικότητας και επιχειρηματικής τους δράσης.

Οι ειδικοί στόχοι του Προγράμματος είναι:

- Στήριξη επιχειρήσεων για την έναρξη/συνέχιση της εξωστρεφούς ανταγωνιστικότητας & επιχειρηματικής τους δράσης, μέσω ανάπτυξης διεθνών συνεργασιών .
- Ανάπτυξη συνεργιών βιομηχανίας – εμπορίου – υπηρεσιών για την ενίσχυση της παρουσίας των Ελληνικών Επιχειρήσεων στις διεθνείς αγορές.
- Ενίσχυση της ελληνικής επιχειρηματικότητας στο παγκόσμιο οικονομικό περιβάλλον με προϊόντα/ υπηρεσίες υψηλότερης προστιθέμενης αξίας με έμφαση στην ποιότητα, την τυποποίηση και την πιστοποίηση.

□ Κανονιστικό Πλαίσιο Προγράμματος

Το πρόγραμμα διέπεται από τον Κανονισμό De Minimis (αριθ.1998/2006). Σύμφωνα με τον κανονισμό αυτό, το συνολικό ποσό ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται στην ίδια επιχείρηση, δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό των 200.000 ευρώ, σε περίοδο 3 ετών πριν την ημερομηνία ένταξης της πρότασης.

□ Φορείς Διαχείρισης – Υλοποίησης Προγράμματος

Το πρόγραμμα θα υλοποιηθεί από τη **Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας – Διεύθυνση Μικρών και Μεσαίων Επιχειρήσεων (ΔΜΜΕ)** και τον **Ενδιάμεσο Φορέα του Επιχειρησιακού Προγράμματος Ανταγωνιστικότητα και Επιχειρηματικότητα (ΕΦΕΠΑΕ)**. Οι δύο αυτοί φορείς θα λειτουργήσουν ως Ενδιάμεσοι Φορείς Διαχείρισης (ΕΦΔ) με βάση το νομοθετικό πλαίσιο που διέπει την υλοποίηση του ΕΣΠΑ.

□ Τυπικές Προϋποθέσεις Συμμετοχής

Επιλέξιμες προς χρηματοδότηση θεωρούνται οι ακόλουθες κατηγορίες επιχειρήσεων:

Α) Μεμονωμένες Υφιστάμενες και Νέες* Πολύ Μικρές, Μικρές και Μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον ελληνικό χώρο στους τομείς της **Μεταποίησης**, των **Κατασκευών** και των **Υπηρεσιών ΚΑΙ** έχουν ιδρυθεί και αρχίσει την επιλέξιμη δραστηριότητα τους πριν την 01-01-2010.

Ως επιλέξιμες θεωρούνται επίσης οι υφιστάμενες επιχειρήσεις άλλων τομέων (πλην μεταποίησης, κατασκευών και υπηρεσιών) ή υφιστάμενες μεταποιητικές επιχειρήσεις και επιχειρήσεις παροχής υπηρεσιών και κατασκευών που δραστηριοποιούνται σε μη επιλέξιμο ΚΑΔ, οι οποίες απέκτησαν επιλέξιμο ΚΑΔ σύμφωνα με το Παράρτημα ΙΙΙ και δραστηριοποιούνται σε αυτόν από την 1/1/2010 και πριν την ημερομηνία προκήρυξης του προγράμματος (**04-02-2011**).

Τέλος θεωρούνται ως επιλέξιμες νέες και υφιστάμενες επιχειρήσεις με επιλέξιμο ΚΑΔ, ο οποίος όμως ήταν ανενεργός και ενεργοποιήθηκε από την 1/1/2010 και πριν την ημερομηνία προκήρυξης του προγράμματος (**04-02-2011**).

Β) Υφιστάμενες και Νέες* Πολύ Μικρές, Μικρές και Μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον ελληνικό χώρο στον τομέα του **Εμπορίου ΚΑΙ** έχουν ιδρυθεί και αρχίσει την επιλέξιμη δραστηριότητα τους πριν την 01-01-2010, **ΚΑΙ υπό την αυστηρή προϋπόθεση** ότι θα υποβάλουν προς αξιολόγηση και ένταξη εκτός από διακριτό επενδυτικό σχέδιο **και σύμφωνο συνεργασίας κοινών ενεργειών αποκλειστικά για τους σκοπούς του προγράμματος με τουλάχιστον μια (1) πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιλέξιμη επιχείρηση της περίπτωσης (Α).**

Γ) Υφιστάμενες Μεγάλες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον ελληνικό χώρο στους τομείς της **Μεταποίησης**, των **Κατασκευών** και των **Υπηρεσιών ΚΑΙ** έχουν ιδρυθεί και αρχίσει την επιλέξιμη δραστηριότητα τους πριν την 01-01-2008, **ΚΑΙ υπό την αυστηρή προϋπόθεση** ότι θα υποβάλουν προς αξιολόγηση και ένταξη εκτός από διακριτό επενδυτικό σχέδιο **και σύμφωνο συνεργασίας κοινών ενεργειών αποκλειστικά για τους σκοπούς του προγράμματος με τουλάχιστον δύο (2) πολύ μικρές, μικρές ή μεσαίες επιλέξιμες επιχειρήσεις της περίπτωσης (Α).**

Δ) Ομάδες (τουλάχιστον τριών) Υφιστάμενων ή/και Νέων* Πολύ Μικρών, Μικρών και Μεσαίων επιχειρήσεων οι οποίες πληρούν τις συνθήκες επιλεξιμότητας της περίπτωσης (Α) ανωτέρω και υποβάλλουν προς αξιολόγηση και ένταξη **εκτός από διακριτό επενδυτικό σχέδιο ΚΑΙ σύμφωνο συνεργασίας κοινών ενεργειών αποκλειστικά για τους σκοπούς του προγράμματος.**

Για τις περιπτώσεις (Β), (Γ) και (Δ) ανωτέρω ισχύουν τα ακόλουθα:

- Το σύμφωνο συνεργασίας δεν αποτελεί το αντικείμενο του Επενδυτικού Σχεδίου. Κάθε εταιρία συμμετέχει με το διακριτό δικό της επενδυτικό σχέδιο το οποίο όμως συνδέεται άμεσα με το περιεχόμενο και τους στόχους της συνεργασίας και περιλαμβάνει τις κοινές ενέργειες που περιέχονται στο σύμφωνο συνεργασίας.
- Το σύμφωνο συνεργασίας αποτελεί πλαίσιο κοινών ενεργειών με βάση την προγραμματική συμφωνία μεταξύ των μελών που το απαρτίζουν για την μείωση του κόστους, για την επίτευξη οικονομικών κλίμακας για την αποτελεσματικότερη προβολή και προώθηση προϊόντων.
- Με την επίσημη προκήρυξη του προγράμματος θα ορίζονται λεπτομερώς τα μέρη και οι προϋποθέσεις του σύμφωνου συνεργασίας.

**Για τις ανάγκες του Προγράμματος ως Νέες Επιχειρήσεις ορίζονται εκείνες που έχουν κλείσει 1 ή 2 πλήρεις διαχειριστικές χρήσεις*

□ Επιπλέον Προϋποθέσεις Συμμετοχής

Επιλέξιμες θεωρούνται οι επιχειρήσεις που πληρούν πέρα των τυπικών προϋποθέσεων που αναφέρονται ανωτέρω και τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η επιχείρηση **να μην είναι προβληματική** σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 2 παρ. 2 σημεία 9, 10 και 11 των Κατευθυντήριων Γραμμών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής 2004/C/244/02.
- Το ύψος του προϋπολογισμού του προτεινόμενου επενδυτικού σχεδίου από τις νέες και υφιστάμενες επιχειρήσεις δεν δύναται να υπερβαίνει το **50%** του Μέσου Όρου του Κύκλου εργασιών της επιχείρησης της τελευταίας Ζετίας ή διετίας ή κλεισμένης διαχειριστικής χρήσης (2008, 2009 και 2010).
- **Οι επιχειρήσεις να λειτουργούν νόμιμα** έχοντας στην επωνυμία τους άδεια λειτουργίας για τη δραστηριότητά τους ή οποιαδήποτε άλλο έγγραφο για τη νόμιμη λειτουργία τους (π.χ. βεβαίωση των αρμοδίων για απαλλαγή ή ότι έχει υποβληθεί πλήρης φάκελος για την ανανέωση ή την έκδοση νέας αδείας).
- Για τις ανωτέρω περιπτώσεις που αφορούν μικρο – μεσαίες επιχειρήσεις, επιλέξιμες θεωρούνται όλοι οι τύποι πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 του ορισμού ΜΜΕ του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού 800/2008 που απασχολούν από 0 έως 250 άτομα (εκφραζόμενα σε Ετήσιες Μονάδες Εργασίας (ΕΜΕ)) και το όριο του κύκλου εργασιών τους δεν υπερβαίνει τα 50 εκατομμύρια EUR ή το σύνολο του ετήσιου ισολογισμού δεν υπερβαίνει τα 43 εκατομμύρια EUR.

□ Προϋπολογισμός προγράμματος και έργων - Διάρκεια υλοποίησης έργων

Το πρόγραμμα χρηματοδοτείται με το συνολικό ποσό των **30.000.000,00€** (Δημόσια Δαπάνη), το οποίο κατανέμεται κατά 60% δηλ. €18.000.000 για τα επιχειρηματικά σχέδια μεμονωμένα ή συνεργατικά που υποβάλλονται από υφισταμένες και νέες πολύ μικρές και μικρές επιχειρήσεις, κατά 30% δηλ. € 9.000.000 για τα επιχειρηματικά μεμονωμένα ή συνεργατικά σχέδια που υποβάλλονται από υφισταμένες και νέες μεσαίες επιχειρήσεις και κατά 10% δηλ. €3.000.000 για τα συνεργατικά επιχειρηματικά σχέδια που υποβάλλονται από μεγάλες επιχειρήσεις.

Στο πλαίσιο της Προγράμματος ενισχύονται έργα προϋπολογισμού ύψους επένδυσης από **€30.000,00 έως €250.000,00 ευρώ**.

Η διάρκεια υλοποίησης των εγκεκριμένων έργων ορίζεται σε **18 μήνες** από την ημερομηνία της απόφασης ένταξης της επιχείρησης, με δυνατότητα εξάμηνης (6) παράτασης.

□ Δημόσια Χρηματοδότηση

Η Δημόσια Χρηματοδότηση του προγράμματος διαμορφώνεται ως εξής :

α) Ανεξαρτήτως μεγέθους της (μικρομεσαίας) Επιχείρησης, και για μεμονωμένα Επιχειρηματικά Σχέδια της περίπτωσης (Α) των ανωτέρω τυπικών προϋποθέσεων συμμετοχής, 45% του επιλέξιμου προϋπολογισμού για όλη την Επικράτεια.

β) Για την περίπτωση των συνεργασιών με μεγάλες επιχειρήσεις - συνεργασίες της περίπτωσης (Γ) των ανωτέρω τυπικών προϋποθέσεων συμμετοχής:

40% του επιλέξιμου προϋπολογισμού για όλη την Επικράτεια για τις μεγάλες επιχειρήσεις και,

50% του προϋπολογισμού για όλη την Επικράτεια για τις ΜΜΕ.

γ) Για Επιχειρηματικά Σχέδια σε συνεργασίες των περιπτώσεων (Β) και (Δ) των ανωτέρω τυπικών προϋποθέσεων συμμετοχής:

50% του επιλέξιμου προϋπολογισμού για όλη την Επικράτεια.

Το πρόγραμμα συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης το οποίο συμβάλλει στην άμβλυνση των ανισοτήτων μεταξύ των περιφερειών της Ε.Ε. και το Ελληνικό Δημόσιο.

□ Επιλέξιμες Δαπάνες-Κατανομή Προϋπολογισμού στο Επιχειρηματικό Σχέδιο

A/A	Κατηγορία Ενέργειας (Δαπάνης)	Μέγιστο επιλέξιμο ποσοστό στον προϋπολογισμό του έργου
1	Μηχανολογικός Εξοπλισμός	50%
2	Δαπάνες πληροφορικής / τηλεπικοινωνιών	40%
3	Ενέργειες σχεδιασμού και πιστοποίησης προϊόντων και συσκευασίας	80%
4	Ενέργειες προβολής και προώθησης σε αγορές - στόχους	50%
5	Ενέργειες Τεχνικής και Συμβουλευτικής Υποστήριξης (π.χ. Feasibility Studies)	40% και μέχρι του ποσού των 50.000,00€
6	Προστασία ή απόκτηση ή χρήση πατεντών, πνευματικής ιδιοκτησίας και μεταφοράς τεχνογνωσίας	50%
7	Ανάπτυξη εξειδικευμένου προσωπικού και ανθρώπινων πόρων	10%

ΠΡΟΣΟΧΗ: Επί ποινής αποκλεισμού, η κατανομή του προϋπολογισμού έκαστης πρότασης στις επιλέξιμες δαπάνες θα πρέπει να τηρεί υποχρεωτικά την εξής σχέση:

$$\{(1)+(2)+(3)+(5)+(6)\} \geq (50\% * \Pi/\Upsilon)$$

Τα ανωτέρω ποσοστά, ισχύουν κατά την υποβολή και έγκριση του έργου ενώ κατά την ολοκλήρωση του έργου ως υποχρέωση θεωρείται το εγκεκριμένο ποσό.

Επιλέξιμες είναι οι δαπάνες που πραγματοποιούνται μετά την ημερομηνία Προκήρυξης του παρόντος προγράμματος (04/02/2011).

□ Υποβολή προτάσεων

Η επενδυτική πρόταση υποβάλλεται με το «Έντυπο Υποβολής», το οποίο παράγεται κατά τη διαδικασία ηλεκτρονικής υποβολής από το Πληροφοριακό Σύστημα Κρατικών Ενισχύσεων που παρέχει το ΥΠΠΑΑ.

Η διαδικασία ηλεκτρονικής υποβολής είναι υποχρεωτική.

Οι προτάσεις υποβάλλονται ηλεκτρονικά μέσω των δικτυακών τόπων του Ενδιάμεσου Φορέα Διαχείρισης του ΕΠΑΝ ΙΙ (ΕΦΕΠΑΕ), και του ΥΠΠΑΑ - www.ypoian.gr, www.ggb.gr, www.antagonistikotita.gr, www.espa.gr, www.ependyseis.gr/mis , www.efepae.gr.

Οι προτάσεις που δεν έχουν υποβληθεί ηλεκτρονικά δεν θα αξιολογούνται ενώ κατά την παραλαβή των φακέλων των προτάσεων θα ελέγχεται η τήρηση της υποχρέωσης της ηλεκτρονικής υποβολής.

Οι Προτάσεις (Φάκελοι Υποψηφιότητας) πρέπει **υποχρεωτικά** να υποβληθούν και σε έντυπη μορφή (ένα αντίγραφο), το αργότερο σε **επτά (7) ημέρες** (ημερολογιακές) μετά την καταληκτική ημερομηνία ηλεκτρονικής υποβολής των προτάσεων στα σημεία που αναγράφονται αναλυτικά στο Παράρτημα του Οδηγού του Προγράμματος.

□ Σύνοψη των διαδικασιών υλοποίησης του Προγράμματος μετά την υποβολή της πρότασης

1. Αξιολόγηση

- ✓ Έλεγχος τυπικών προϋποθέσεων συμμετοχής από τον ΕΦΕΠΑΕ
- ✓ Έλεγχος δικαιολογητικών συμμετοχής από τον ΕΦΕΠΑΕ
- ✓ Ηλεκτρονική αξιολόγηση των Προτάσεων από αξιολογητές που προέρχονται από το Μητρώο αξιολογητών του ΕΦΕΠΑΕ.
- ✓ Εξέταση των αξιολογηθεισών προτάσεων από την Επιτροπή Αξιολόγησης, η οποία είναι υπεύθυνη για την οριστικοποίηση του τελικού προϋπολογισμού των προτάσεων και η οποία ορίζεται από το Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ανταγωνιστικότητάς.
- ✓ Τα αποτελέσματα των εργασιών της Επιτροπής Αξιολόγησης καταγράφονται σε πρακτικά στα οποία φαίνονται, μεταξύ των άλλων, η τελική βαθμολογία των προτάσεων και ο πίνακας με τις επιλέξιμες και μη επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση επιχειρήσεις ανά Επιχειρησιακό Πρόγραμμα.
- ✓ Οι προτάσεις εντάσσονται κατά φθίνουσα σειρά βαθμολόγησης, μέχρις εξαντλήσεως του προϋπολογισμού.

2. Καταβολή δημόσιας χρηματοδότησης-Χρηματοδότηση

α) Προκαταβολή

Μετά την υπογραφή της απόφασης ένταξης, είναι δυνατό να δοθεί προκαταβολή μέχρι το 50% της συνολικά αντιστοιχούσας επιχορήγησης έναντι ισόποσης εγγυητικής επιστολής, η οποία εκδίδεται υπέρ του ΕΦΕΠΑΕ από αναγνωρισμένο χρηματοπιστωτικό ίδρυμα.

β) Ενδιάμεσες καταβολές

Πραγματοποιούνται έπειτα από υποβολή Ενδιάμεσης Έκθεσης Προόδου από πλευράς δικαιούχου και πιστοποίησης του οικονομικού και του αντίστοιχου φυσικού αντικειμένου από τον ΕΦΕΠΑΕ, οπότε ορίζεται το ύψος των επιλέξιμων δαπανών του έργου και η αναλογούσα δημόσια χρηματοδότηση.

γ) Αποπληρωμή

Πραγματοποιείται έπειτα από υποβολή Έκθεσης ολοκλήρωσης του έργου από πλευράς δικαιούχου και πιστοποίηση από τα όργανα του εταίρου του ΕΦΕΠΑΕ. Κατά την παραλαβή του έργου, προσδιορίζεται το ύψος των επιλέξιμων δαπανών του, η ημερομηνία ολοκλήρωσης του, πραγματοποιείται η λογιστική εκκαθάρισή του και καταβάλλεται στον δικαιούχο η τυχόν οφειλόμενη δημόσια χρηματοδότηση σύμφωνα με τα αναφερόμενα στον Οδηγό του Προγράμματος.

3. Στόχος εξωστρέφειας

Με την ολοκλήρωση του έργου το ποσοστό της δημόσιας επιχορήγησης που θα καταβάλλεται δύναται να είναι από 85% έως 100% ανάλογα με την ικανοποίηση των στόχων του προγράμματος.

Συγκεκριμένα, με την ολοκλήρωση του επιχειρηματικού σχεδίου ή, το αργότερο ένα (1) χρόνο μετά την ημερομηνία ολοκλήρωσης, η επιχείρηση θα πρέπει:

- Να είναι σε θέση να αποδεικνύει την επίτευξη των στόχων του προγράμματος και,
- Να έχει να επιδείξει ισχυρές νομικές δεσμεύσεις όπως συμβόλαια / σύμφωνα συνεργασίας με επιχειρηματικούς εταίρους που δραστηριοποιούνται εκτός της Ελληνικής Επικράτειας και αντιστοιχούν σε υπάρχουσα, ή αναμενόμενη αλλά τεκμηριωμένη παρουσία ή ενίσχυση παρουσίας σε νέες αγορές εκτός της Ελληνικής Επικράτειας.

Τότε θα καταβάλλεται και το υπολειπόμενο 15% της επιχορήγησης, καθώς σε αντίθετη περίπτωση η δημόσια επιχορήγηση θα περικόπτεται κατά 15%.

□ Πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον Οδηγό του Προγράμματος, τα απαιτούμενα έντυπα υποβολής, τους τόπους υποβολής των προτάσεων, καθώς και πληροφορίες για το πρόγραμμα και τα απαιτούμενα δικαιολογητικά που πρέπει να κατατεθούν, οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις της **Περιφέρειας Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης** μπορούν να ενημερώνονται πλήρως:

α) Από τους διαδικτυακούς τόπους **www.ypoian.gr**, **www.ggb.gr**, **www.antagonistikotita.gr**, **www.efepae.gr**.

β) Από τον **ΕΦΕΠΑΕ (www.efepae.gr)**

γ) Από τους **εταίρους** του ΕΦΕΠΑΕ, και τις συνεργαζόμενες με τον ΕΦΕΠΑΕ **Συνεταιριστικές Τράπεζες**, τα στοιχεία επικοινωνίας των οποίων, αναφέρονται στον Οδηγό του Προγράμματος.